**1.1. Cărți și capitole în lucrări de specialitate, ediții**

**1.1.1. Carte de autor unic, având la bază teza de doctorat**

* Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.

**1.1.2.1. Autor/coautor de monografie, studiu lingvistic, filologic, de critică sau istorie literară, ediție filologică, critică și/sau științifică, traducere cu aparat critic a unui text scris într-o limbă veche**

a) la edituri din străinătate

1. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
2. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
3. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
4. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
5. …

b) la edituri din țară

1. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
2. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
3. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
4. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
5. …

**1.1.2.2. Autor/coautor de capitol(e) de monografie, studiu lingvistic, filologic, de critică sau istorie literară**

a) la edituri din străinătate

1. Nume, Prenume. „Titlu capitol”. În *Titlu volum*. Editură, An.
2. Nume, Prenume. „Titlu capitol”. În *Titlu volum*. Editură, An.
3. Nume, Prenume. „Titlu capitol”. În *Titlu volum*. Editură, An.
4. Nume, Prenume. „Titlu capitol”. În *Titlu volum*. Editură, An.
5. …

b) la edituri din țară

1. Nume, Prenume. „Titlu capitol”. În *Titlu volum*. Editură, An.
2. Nume, Prenume. „Titlu capitol”. În *Titlu volum*. Editură, An.
3. Nume, Prenume. „Titlu capitol”. În *Titlu volum*. Editură, An.
4. Nume, Prenume. „Titlu capitol”. În *Titlu volum*. Editură, An.
5. …

**1.1.3. Autor sau coautor de volum de studii tematice, dicționar științific**

a) la edituri din străinătate

1. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
2. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
3. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
4. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
5. …

b) la edituri din țară

1. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
2. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
3. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
4. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
5. …

**1.1.4. Coordonator/coautor la lucrări fundamentale sau de referință (dicționare, enciclopedii, atlase, tratate, corpusuri de texte)**

a) la edituri din străinătate

1. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
2. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
3. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
4. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
5. …

b) la edituri din țară

1. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
2. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
3. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
4. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
5. …

**1.1.5. Editarea cu aparat științific a unei opere științifice sau literare (inclusiv antologii) cu text(e) aparținând altui autor decât cel al ediției.**

a) la edituri din străinătate

1. Nume, Prenume, ed. *Titlu*. Editură, An.
2. Nume, Prenume, ed. *Titlu*. Editură, An.
3. Nume, Prenume, ed. *Titlu*. Editură, An.
4. Nume, Prenume, ed. *Titlu*. Editură, An.
5. …

b) la edituri din țară

1. Nume, Prenume, ed. *Titlu*. Editură, An.
2. Nume, Prenume, ed. *Titlu*. Editură, An.
3. Nume, Prenume, ed. *Titlu*. Editură, An.
4. Nume, Prenume, ed. *Titlu*. Editură, An.
5. …

**1.1.6. Editarea de volume decurgând din lucrări ale unor simpozioane, colocvii, conferințe, congrese, workshop-uri (ateliere) pe teme științifice, organizate în cadru instituțional de către universități, instituții de cercetare, Academia Română, Institutele Academiei Române; editarea de volume tematice colective și de numere tematice ale publicațiilor de specialitate.**

a) la edituri din străinătate

1. Nume, Prenume, ed. *Titlu*. Editură, An.
2. Nume, Prenume, ed. *Titlu*. Editură, An.
3. Nume, Prenume, ed. *Titlu*. Editură, An.
4. Nume, Prenume, ed. *Titlu*. Editură, An.
5. …

b) la edituri din țară

1. Nume, Prenume, ed. *Titlu*. Editură, An.
2. Nume, Prenume, ed. *Titlu*. Editură, An.
3. Nume, Prenume, ed. *Titlu*. Editură, An.
4. Nume, Prenume, ed. *Titlu*. Editură, An.
5. …

**1.2. Traduceri**

**1.2.1. Traducerea unei opere științifice (monografie, dicționar științific, volum tematic de autor, ediție critică) sau beletristice din autori consacrați**

* 1. Nume, Prenume. *Titlu*. Traducător/i. Editură, An.
  2. Nume, Prenume. *Titlu*. Traducător/i. Editură, An.
  3. Nume, Prenume. *Titlu*. Traducător/i. Editură, An.
  4. Nume, Prenume. *Titlu*. Traducător/i. Editură, An.
  5. …

**1.2.2. Dotarea unei traduceri cu aparat critic (prefață, studiu introductiv, note biobibliografice, note și comentarii)**

1. Nume, Prenume. *Titlu*. Traducător/i. Editură, An.
2. Nume, Prenume. *Titlu*. Traducător/i. Editură, An.
3. Nume, Prenume. *Titlu*. Traducător/i. Editură, An.
4. Nume, Prenume. *Titlu*. Traducător/i. Editură, An.
5. …

**1.3. Material didactic**

**1.3.1. Curs sau manual universitar cu ISBN/e-ISBN**

1. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
2. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
3. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
4. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
5. …

**1.3.2. Manual pentru nivelul preuniversitar cu ISBN/e-ISBN**

1. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
2. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
3. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
4. Nume, Prenume. *Titlu*. Editură, An.
5. …

**2.1. Articole, studii, recenzii**

**2.1.1. publicate în reviste științifice indexate WoS, Scopus**

1. Tîrban, Emilian. „Embodied Ludic Transculturality. The Game Avatar as a Metaphorical Player-Vehicle for Digital Transcultural Experiences”. *Proceedings Language for International Communication. Trans-Cultural Ecosystems: Language, Culture, and Literature*, - (2025). Forthcoming Publication.
2. Nume, Prenume. „Titlu articol”. *Revista*, numărul (anul): xx-xx.
3. Nume, Prenume. „Titlu articol”. *Revista*, numărul (anul): xx-xx.
4. Nume, Prenume. „Titlu articol”. *Revista*, numărul (anul): xx-xx.
5. …

**2.1.2. publicate în reviste științifice indexate ERIH Plus, EBSCO sau indexate concomitent în cel puțin 2 BDI, altele decât WoS, Scopus (se exclude Google Scholar/Academic)**

1. Tîrban, Emilian. "Absurdity in Ernest Hemingway’s 'The Sun Also Rises”. *East-West Cultural Passage*, vol. 19, no. 2 (2019): 159-174.
2. Tîrban, Emilian. “A Fool’s Fool: An Analysis of King Lear’s Psychosomatic Downfall”. *Cultures in Transit*, 9 (2023): 24-32.
3. Tîrban, Emilian. "The Aetiology and the Psychogenesis of Tyrannical Behaviour in 'Macbeth'". *East-West Cultural Passage*, vol. 22, no. 2 (2022): 107-124.
4. Tîrban, Emilian. „On the Efficiency and Efficacy of Machine-Assisted Literary Translation: A Case Study for English/Romanian and Romanian/English Machine-Assisted Translation”. *East-West Cultural Passage*, 2 (2024): 59-79.
5. Tîrban, Emilian. “Psychological Trauma and Impossible Love in ‘Hamlet’”. Journal of Romanian Studies, 38 (2024): 726-736.
6. Tîrban, Emilian. “Tyranny in ‘Richard III’. A Jungian Psychoanalytic Approach to its Aetiology and Psychogenesis”. Journal of Romanian Literary Studies, 36 (2024): 892-904.

**2.1.3. publicate în analele/buletinele/anuarele universităților/Academiei, volume colective ocazionale, omagiale, in memoriam; în volume de comunicări prezentate la manifestări științifice interne și internaționale, cu comitete științifice**

1. Nume, Prenume. „Titlu articol”. *Revista*, numărul (anul): xx-xx.
2. Nume, Prenume. „Titlu articol”. *Revista*, numărul (anul): xx-xx.
3. Nume, Prenume. „Titlu articol”. *Revista*, numărul (anul): xx-xx.
4. Nume, Prenume. „Titlu articol”. *Revista*, numărul (anul): xx-xx.
5. …

**2.1.4. studii, eseuri, articole pe teme literare publicate în reviste de specialitate, neindexate, cu ISSN/e-ISSN.**

1. Nume, Prenume. „Titlu articol”. *Revista*, numărul (anul): xx-xx.
2. Nume, Prenume. „Titlu articol”. *Revista*, numărul (anul): xx-xx.
3. Nume, Prenume. „Titlu articol”. *Revista*, numărul (anul): xx-xx.
4. Nume, Prenume. „Titlu articol”. *Revista*, numărul (anul): xx-xx.
5. …